

# EXCLUSIF: Jack Lang Ministre de la Culture

(page 7)

M - 1983 - 273 - 4 F

29<sup>e</sup> année - FEVRIER 1983 - N 273 - 4 F



**LE PAYS BRETON**

MENSUEL D'INFORMATIONS LOCALES ET REGIONALES  
 PUBLIE PAR L'UNION DES SOCIÉTÉS BRETONNES DE L'ILE DE FRANCE

Abonnement : 1 an : 50 F ; de soutien : 70 F - C.C.P Paris 12.199.90 G (Union des Sociétés Bretonnes)  
 19, rue du Départ, PARIS (14<sup>e</sup>) - Tél. 320.68.46 - Le directeur-gérant : Jean LE LAGADEC

**20 FÉVRIER  
 JOURNÉE  
 CULTURELLE  
 A JOINVILLE**  
 (page 7)

Banquet annuel de l'Union des Sociétés Bretonnes :

**PLUS DE 700 PERSONNES AVEC JEAN-LOUP  
 CHRÉTIEN ET ANICET LE PORS A LEVALLOIS**  
 (Voir page 9)

**UNION DES SOCIÉTÉS BRETONNES  
 DE L'ILE-DE-FRANCE**  
 19, Rue du Départ, Paris 14<sup>e</sup>



Un reconnaît de gauche à droite : Mme Jans, Parfait Jans maire de Levallois, Mme Le Pors, Mme Le Lagadec, Jean-Loup Chrétien, au milieu Jean Le Lagadec président de l'Union, Anicet Le Pors Ministre de la Fonction publique et président d'honneur de l'Union, Mireille Hervy secrétaire générale de l'Union, le chanoine Fal'chun et Joseph Luslac vice-président de l'Union.

**DEUX NAUFRAGES,  
 12 MORTS, 16 ORPHELINS  
 PEUT-ON ÉVITER LES DRAMES DE LA MER ?**

Presse, radio, télévision ont longuement parlé des récentes catastrophes maritimes et notamment de celles qui nous touchent de plus près, les naufrages du "Cité d'Aleth" de Concar-

neau, et du "Ar Spluger" du Guilvinec.

Le premier, un chalutier de 33 mètres de long, ultra-moderne, a coulé à l'entrée du canal Saint-Georges, au sud-est de l'Irlande, son cha-

lut ayant croché le fond, probablement des câbles sous-marins. La catastrophe semble s'être produite plus précisément au cours des délicates manœuvres entreprises pour dégager le chalut et ses câbles, pris, eux, dans les hélices. Dix marins devaient périr dans la catastrophe.

"Ar Spluger", un chalutier de 7 m 40 de long, a coulé dans la passe de Treguenec en baie d'Audierne, son propriétaire, M. G. Buannic, et M. Guy Canevet qui l'accompagnait ont été noyés. Ces deux drames ont fait seize orphelins.

Eugène KERBAUL.

(Suite en page Finistère.)

## VAL D'OISE

Une amicale nouvelle  
 créée à Sarcelles

Une nouvelle amicale de Bretons vient d'être créée à Sarcelles. Ce qui fait la deuxième naissance depuis la rentrée 82-83, la première ayant été Antony. C'est le président de l'Union, Jean Le Lagadec qui a organisé avec les amis de Sarcelles la formation du noyau de l'amicale. Cela s'est passé un samedi après-midi. Un bureau a été constitué. Il comprend notamment un président, Armand Hamon, originaire de Bourbiac (22), un secrétaire, François Balleguc, de Langoëlan (56) et un trésorier, Jean Briand, de Guingamp (22). Le siège est à la mairie de Sarcelles. Les participants sont allés sur le champ à la rencontre des autres Bretons un jeu de boules de Babel-Qué.

Les responsables de l'amicale ont téléphoné à l'Union quelques jours après, annonçant déjà de nombreuses adhésions et abonnements au "Pays Breton". Bon vent à l'amicale des Bretons de Sarcelles qui n'a sûrement pas fini de faire parler d'elle dans cette région nord de la capitale.

## EDITORIAL

### LA DYNAMIQUE

Le banquet régional est une grande réussite. Son écho est important, il montre la dynamique de l'union, la force de rassemblement. Cette grande et belle fête est une concrétisation de nos décisions du congrès.

A mi-chemin de l'activité de l'année si nous faisons le point, c'est la création de nouvelles amicales, une affluence plus nombreuse et joyeuse dans les activités des amicales, des milliers de nouveaux abonnés au Pays Breton.

Nous avançons de façon serene dans la voie que nous nous sommes tracée.

rassembler sans sectarisme, dans la joie, pour la littérature, la culture de nos Bretons, pour que la Bretagne y trouve son identité, son intelligence et pour que ses intérêts économiques, sociaux, politiques et culturels soient défendus.

Par  
**Yves SABOURDY,**  
 Rédacteur en chef

Si nous avons le souci de nos racines, de l'intégrité de notre région, le respect de ce passé qui nourrit le présent, nous sommes résolument tournés vers l'avenir.

Nous agissons pour la cause bretonne pour qu'elle apporte toute sa contribution positive à une nouvelle étape de l'unité nationale construite sur le respect, et l'apport de toutes les régions.

Jamais nous ne donnerons satisfaction à ceux qui aimeraient voir se dresser de nouvelles frontières entre les hommes, entre les Bretons et les Français.

Les succès de nos initiatives doivent renforcer notre confiance. C'est en nous adressant à tous les Bretons, en les rassemblement pour qu'ils agissent pour le respect de leur identité, pour le développement de notre région que nous contribuons à l'avenir de la Bretagne, de sa culture, pour ce qui constitue une partie de nous-mêmes.

Des bonnes bases existent pour améliorer encore, diversifier l'activité de notre association.

Après le banquet régional c'est vers le Pardon de Saint-Denis que se tournent nos préoccupations. Dès maintenant avec dynamisme préparons-nous à en faire une manifestation à la hauteur de nos ambitions pour les Bretons et la Bretagne.

P.S. Jean-Loup Chrétien et Patrick Boudry seront présents à cette occasion, volla de quoi nous encourager encore un peu plus !

**ZEPHYR**  
 LE

**CHEMISIER-HABILLEUR**

**de CHAMPIGNY**

46, avenue Roger-Salengro

883.94.58





## Chantiers d'aujourd'hui, énergies de demain.



Electricité de France

Encastrée dans une falaise de la côte normande, la centrale nucléaire de Paluel est un exemple d'insertion harmonieuse d'une usine dans un site naturel. Ses quatre unités nucléaires de 1300 MW entrent en service à partir de 1983. Réparties sur 8 autres sites, 14 unités de la même génération sont également en chantier. En 1990, l'électricité d'origine nucléaire représentera 70% de la consommation française d'électricité.

**ELECTRICITE DE FRANCE**

# Bretagne, culture: Jacques LANG répond

Nous publions ci-dessous l'interview accordée par Jack Lang au « Pays Breton ». Lors d'une rencontre avec le père Bernard, vice-président de l'Union des Sociétés Bretonnes de l'Ille-de-France.

**Q.** — Monsieur le Ministre, vous affirmez souvent que la culture française ne connaît de renouveau que grâce à l'apport fécond de chacun de nos provinces. Quel apport spécifique attendez-vous de la Bretagne ?

**R.** — La Bretagne est l'une des plus riches régions de France sur le plan culturel : ses langues, ses dialectes, ses coutumes, ses arts, ses monuments archéologiques, l'originalité de ses danses traditionnelles, la diversité de ses costumes populaires, son patrimoine architectural, son littéraire, son patrimoine de la mer, tout cela fait de la Bretagne un pays où se trouvent dans toutes les régions de France, cette richesse est répartie dans toutes les régions de France, cette richesse est répartie dans toutes les régions de France, cette richesse est répartie dans toutes les régions de France...

phique de Félix Le Goffec. De nombreuses initiatives ont déjà commencé à être soutenues dans le cadre de la convention de développement culturel signée en 1982.

**Q.** — Notre association qui a pour vocation de rassembler le plus largement possible sans distinction d'appartenance politique, philosophique ou confessionnelle, les Bretons de l'Ille-de-France, ne confond pas la culture, l'identité bretonne, avec une quelconque idée fallacieuse de séparatisme. Au contraire, nous nous portons en France et estimons avoir payé assez chèrement notre appartenance à la patrie française. Nous tenons à y rester! C'est pour nous quelque chose de sacré. Mais en même temps nous revendiquons nos droits, sacrés au sens social.

**Q.** — Droit de travailler au pays, c'est ce que suppose un meilleur développement économique de la Bretagne.

**Q.** — Maintien et développement de nos cultures.

**Q.** — Les Bretons ne sont très conscients et affirment de voir leur Bretagne, leurs racines, leur identité, leur appartenance à un territoire, leur appartenance à un territoire, leur appartenance à un territoire...

**Q.** — Cette revendication ne paraît pas à fait légitime et, depuis dix-huit mois, il me en œuvre une série de mesures tendant à réorganiser les comités régionaux de l'Union des Sociétés Bretonnes de l'Ille-de-France (qui sont ailleurs plus d'un million) la reconnaissance de notre identité se fait de plus en plus pressante. On en pense-vous et comment le gouvernement y répond ?

**Q.** — Cette revendication ne paraît pas à fait légitime et, depuis dix-huit mois, il me en œuvre une série de mesures tendant à réorganiser les comités régionaux de l'Union des Sociétés Bretonnes de l'Ille-de-France (qui sont ailleurs plus d'un million) la reconnaissance de notre identité se fait de plus en plus pressante. On en pense-vous et comment le gouvernement y répond ?

la cohérence et la dynamique de l'action culturelle. Je souhaite que l'impact économique du développement culturel profite à toutes les régions de France et, ce qui est sûr, je pense que la décentralisation mise en œuvre par le gouvernement y contribue de manière décisive.

**Q.** — La langue, notamment est un des véhicules vitaux d'une culture. Or vous savez ce qu'il en est en droit depuis une vingtaine d'années. Que fait le gouvernement pour le maintien, l'enseignement et le développement de la langue bretonne ?

**R.** — Je connais bien l'importance que revêt ce problème en Bretagne, et j'ai toujours été favorable aux efforts de nos ministres avec ceux du Ministère de l'Éducation Nationale. Mon action a été orientée vers le développement de l'enseignement de la langue bretonne et j'ai soutenu la création de la langue bretonne en tant que matière obligatoire dans les lycées de la région. Je suis convaincu que la langue bretonne aura une large place dans les médias, notamment dans le cadre de la décentralisation, et je sais que le ministre de la Communication est préoccupé.

**Q.** — Nous estimons, en effet, que la mise en application de la décentralisation est une grande chance pour la Bretagne. Quels projets avez-vous soutenus dans ce cadre ? Quelles orientations allez-vous soutenir pour les prochaines années au niveau de la Culture bretonne ?

**R.** — Je suis convaincu que la langue bretonne aura une large place dans les médias, notamment dans le cadre de la décentralisation, et je sais que le ministre de la Communication est préoccupé.

**Q.** — Nous estimons, en effet, que la mise en application de la décentralisation est une grande chance pour la Bretagne. Quels projets avez-vous soutenus dans ce cadre ? Quelles orientations allez-vous soutenir pour les prochaines années au niveau de la Culture bretonne ?

**R.** — Je suis convaincu que la langue bretonne aura une large place dans les médias, notamment dans le cadre de la décentralisation, et je sais que le ministre de la Communication est préoccupé.

la culture bretonne, nous sommes en mesure de soutenir les initiatives qui visent à promouvoir la langue bretonne et à développer l'enseignement de la langue bretonne.

**Q.** — La langue, notamment est un des véhicules vitaux d'une culture. Or vous savez ce qu'il en est en droit depuis une vingtaine d'années. Que fait le gouvernement pour le maintien, l'enseignement et le développement de la langue bretonne ?

**R.** — Je connais bien l'importance que revêt ce problème en Bretagne, et j'ai toujours été favorable aux efforts de nos ministres avec ceux du Ministère de l'Éducation Nationale. Mon action a été orientée vers le développement de l'enseignement de la langue bretonne et j'ai soutenu la création de la langue bretonne en tant que matière obligatoire dans les lycées de la région. Je suis convaincu que la langue bretonne aura une large place dans les médias, notamment dans le cadre de la décentralisation, et je sais que le ministre de la Communication est préoccupé.

**Q.** — Nous estimons, en effet, que la mise en application de la décentralisation est une grande chance pour la Bretagne. Quels projets avez-vous soutenus dans ce cadre ? Quelles orientations allez-vous soutenir pour les prochaines années au niveau de la Culture bretonne ?

**R.** — Je suis convaincu que la langue bretonne aura une large place dans les médias, notamment dans le cadre de la décentralisation, et je sais que le ministre de la Communication est préoccupé.

**Q.** — Nous estimons, en effet, que la mise en application de la décentralisation est une grande chance pour la Bretagne. Quels projets avez-vous soutenus dans ce cadre ? Quelles orientations allez-vous soutenir pour les prochaines années au niveau de la Culture bretonne ?

**R.** — Je suis convaincu que la langue bretonne aura une large place dans les médias, notamment dans le cadre de la décentralisation, et je sais que le ministre de la Communication est préoccupé.

la culture bretonne, nous sommes en mesure de soutenir les initiatives qui visent à promouvoir la langue bretonne et à développer l'enseignement de la langue bretonne.

**Q.** — La langue, notamment est un des véhicules vitaux d'une culture. Or vous savez ce qu'il en est en droit depuis une vingtaine d'années. Que fait le gouvernement pour le maintien, l'enseignement et le développement de la langue bretonne ?

**R.** — Je connais bien l'importance que revêt ce problème en Bretagne, et j'ai toujours été favorable aux efforts de nos ministres avec ceux du Ministère de l'Éducation Nationale. Mon action a été orientée vers le développement de l'enseignement de la langue bretonne et j'ai soutenu la création de la langue bretonne en tant que matière obligatoire dans les lycées de la région. Je suis convaincu que la langue bretonne aura une large place dans les médias, notamment dans le cadre de la décentralisation, et je sais que le ministre de la Communication est préoccupé.

**Q.** — Nous estimons, en effet, que la mise en application de la décentralisation est une grande chance pour la Bretagne. Quels projets avez-vous soutenus dans ce cadre ? Quelles orientations allez-vous soutenir pour les prochaines années au niveau de la Culture bretonne ?

**R.** — Je suis convaincu que la langue bretonne aura une large place dans les médias, notamment dans le cadre de la décentralisation, et je sais que le ministre de la Communication est préoccupé.

**Q.** — Nous estimons, en effet, que la mise en application de la décentralisation est une grande chance pour la Bretagne. Quels projets avez-vous soutenus dans ce cadre ? Quelles orientations allez-vous soutenir pour les prochaines années au niveau de la Culture bretonne ?

**R.** — Je suis convaincu que la langue bretonne aura une large place dans les médias, notamment dans le cadre de la décentralisation, et je sais que le ministre de la Communication est préoccupé.

la culture bretonne, nous sommes en mesure de soutenir les initiatives qui visent à promouvoir la langue bretonne et à développer l'enseignement de la langue bretonne.

**Q.** — La langue, notamment est un des véhicules vitaux d'une culture. Or vous savez ce qu'il en est en droit depuis une vingtaine d'années. Que fait le gouvernement pour le maintien, l'enseignement et le développement de la langue bretonne ?

**R.** — Je connais bien l'importance que revêt ce problème en Bretagne, et j'ai toujours été favorable aux efforts de nos ministres avec ceux du Ministère de l'Éducation Nationale. Mon action a été orientée vers le développement de l'enseignement de la langue bretonne et j'ai soutenu la création de la langue bretonne en tant que matière obligatoire dans les lycées de la région. Je suis convaincu que la langue bretonne aura une large place dans les médias, notamment dans le cadre de la décentralisation, et je sais que le ministre de la Communication est préoccupé.

**Q.** — Nous estimons, en effet, que la mise en application de la décentralisation est une grande chance pour la Bretagne. Quels projets avez-vous soutenus dans ce cadre ? Quelles orientations allez-vous soutenir pour les prochaines années au niveau de la Culture bretonne ?

**R.** — Je suis convaincu que la langue bretonne aura une large place dans les médias, notamment dans le cadre de la décentralisation, et je sais que le ministre de la Communication est préoccupé.

**Q.** — Nous estimons, en effet, que la mise en application de la décentralisation est une grande chance pour la Bretagne. Quels projets avez-vous soutenus dans ce cadre ? Quelles orientations allez-vous soutenir pour les prochaines années au niveau de la Culture bretonne ?

**R.** — Je suis convaincu que la langue bretonne aura une large place dans les médias, notamment dans le cadre de la décentralisation, et je sais que le ministre de la Communication est préoccupé.

20 FÉVRIER A JOINVILLE :

## JOURNÉE CULTURELLE BRETONNE

- A) DANSE : Un atelier débutants. Un atelier de perfectionnement.
- B) MUSIQUE : Un atelier chanteurs débutants. Un atelier chanteurs confirmés.
- 11 h : Réunion sur place.
- 11 h 30 : Repas des ateliers.
- 14 h 30 : Pause.
- 15 h : Les convocations de l'Union des Sociétés Bretonnes de l'Ille-de-France. Séance ouverte aux Bretons, portugais et...
- 16 h : TABLE RONDE « A la recherche de nos racines ». Billet de route normant avec la présence de l'Union bretonne. Provoquez ce qui a été perdu et à venir, interventions d'Yves Sauboye et de Pierre Morla après...

## LIVRES par Gérard Cornillet

**Une enfance particulière**  
 Qui, pourquoi, jadis, le duché d'Anjou, ce qui est votre être et allusion à notre culture et à notre histoire bretonne, et ce que nous sommes en mesure de soutenir les initiatives qui visent à promouvoir la langue bretonne et à développer l'enseignement de la langue bretonne.



# TELESURVEILLANCE TELECOMMANDE TELEALARME GESTION CENTRALISÉE

## pourquoi?

Vivre en sécurité est une donnée majeure de notre temps qui est caractérisée par l'évolution de la construction de grands ensembles immobiliers. Dans ces bâtiments la multiplicité des organes techniques devant être placés sous surveillance est très importante.

Détection automatique d'incendie, fuite de gaz, machinerie d'ascenseurs, chaufferies, ventilation, contrôle permanent de situation, eau, gaz, électricité, parking, sécurité des personnes (vois, agressions), assistance aux personnes âgées.

Sans oublier que ces ensembles s'inscrivent dans des collectivités locales, qui elles aussi ont leurs propres besoins d'équipements de sécurité, auxquels s'ajoutent les nécessités particulières, tels que piscines, crèches, centres culturels, écoles, bâtiments communaux, maternités, chauffage urbain.

L'importance de tous ces besoins dépasse très souvent les possibilités dont disposent les gardiens chargés de ces nombreuses responsabilités. C'est devant cette évolution qu'est apparue la nécessité de centraliser l'ensemble de ces informations sécurité/alarme.

Un personnel compétant toujours présent peut à tout moment intervenir ou faire intervenir dans les plus courts délais, non seulement les gardiens eux-mêmes ou leurs collègues les plus proches, mais les services compétents, pompiers, police-secours, médecin, SAMU, dépanneurs d'ascenseurs, chauffagistes, sans compter les possibilités de dissuasion en cas d'attaque de personnes dans les parkings, caves, etc.

L'électronique fait qu'actuellement un tel système est facile à mettre en œuvre, utilisant le réseau téléphonique des PTT, il permet d'informer immédiatement la centrale de surveillance du moment, du lieu précis, et de la nature exacte de l'incident ou l'accident signalés à tous instants du jour ou de la nuit, le système de sécurité étant lui-même placé constamment sous surveillance, ne peut avoir de défaillance imprévue. D'un prix de revient relativement faible par rapport aux services rendus, d'autant qu'un grand nombre d'informations d'alarmes existe déjà et n'ont qu'à être reprises pour être transmises au centre de sécurité, la généralisation de tels systèmes augmentera donc considérablement la sécurité des personnes dans une collectivité disposant de tels équipements, tout en rationalisant le travail des personnels techniques.

Ont reçu la médaille d'honneur communal :

Vernell - M. Georges Le Breton, ancien technicien chargé de service - Mme Dupuis, née Brionne Le Gal, O.P.F. 11, M. Pierre Rannou, maître-ouvrier - M. Jean-Michel Le Breton, chef de service - M. Jean-Michel Le Breton, chef de service - M. Jacques...

### UN MARIN-PECHER DISPARAIT

Le chalutier breton, A. Le Pezron a été en perche dans le nord de l'Atlantique à proximité des îles Shetland lorsqu'un homme est tombé à la mer. Le corps n'a pas été retrouvé et on craint que des marins perdus et qui sont dans un mauvais état de santé aient disparu.

### Médailles du travail

Quatre employés de la Société de Transport Médoc de Lorient ont reçu la médaille d'honneur du travail en argent pour 25 ans de service.

GESTION CENTRALISÉE. TÉLESURVEILLANCE. TÉLÉCONTRÔLE. TELEALARME  
192 RUE LAFAYETTE. PARIS. 75010. TEL. 607.33.99-606.08.32

### DEPART DU TOUR DE L'AVENIR 1983 A LORIENT

Le conseil a voté la convention qui sera le 15 septembre 1983 le départ du Tour de l'avenir 1983. Les équipes partent le 15 septembre 1983 à Lorient. Les équipes partent le 15 septembre 1983 à Lorient. Les équipes partent le 15 septembre 1983 à Lorient.

### SIFA Ploumeur dépose son bilan

La société SIFA installée à Ploumeur a été mise en liquidation judiciaire par le tribunal de commerce de Lorient. Les créanciers ont été convoqués le 15 septembre 1983 à Lorient.

### L'inspecteur du Travail porte plainte

L'inspecteur du Travail a porté plainte contre M. Levesque, directeur de l'entreprise. Le tribunal de commerce de Lorient a été saisi de la plainte le 15 septembre 1983.

### Mort carbonisée

Un ouvrier a été carbonisé lors d'un incendie survenu dans une usine de Lorient. Les secours ont été appelés le 15 septembre 1983.

### Pour un lycée d'Etat à Hennebont

Le conseil municipal de Hennebont a voté la création d'un lycée d'Etat. Le projet sera soumis à l'Etat le 15 septembre 1983.

### PRETRAITES ET MÉDAILLES A LA MAIRIE DE LORIENT

Ont reçu la médaille d'honneur communal :

Vernell - M. Georges Le Breton, ancien technicien chargé de service - Mme Dupuis, née Brionne Le Gal, O.P.F. 11, M. Pierre Rannou, maître-ouvrier - M. Jean-Michel Le Breton, chef de service - M. Jean-Michel Le Breton, chef de service - M. Jacques...

### 20 ans de réclusion pour meurtrier du concierge

Un meurtrier a été condamné à 20 ans de réclusion pour le meurtre d'un concierge. Le tribunal de Lorient a rendu son verdict le 15 septembre 1983.

### Noces de diamant à Plougoulin

Les noces de diamant ont été célébrées à Plougoulin le 15 septembre 1983. Les invités ont été nombreux.

### Mouette rieuse

Une mouette rieuse a été observée à Lorient le 15 septembre 1983. Elle a été photographiée par un amateur.

### Maigre butin

Les pêcheurs ont eu un maigre butin lors de leur sortie de pêche le 15 septembre 1983.

### Gros lots de Noël à Baud

Des gros lots de Noël ont été distribués à Baud le 15 septembre 1983. Les bénéficiaires ont été nombreux.

### Ecclésiastiques à l'Élysée

Des ecclésiastiques ont été reçus à l'Élysée le 15 septembre 1983. Ils ont discuté avec le président de la République.

### Le chahuteur "Bisson" à Ruban bleu en 1982

Le chahuteur "Bisson" a été élu Ruban bleu en 1982. Il a été élu par les habitants de la commune.

### Elections municipales

Les élections municipales ont eu lieu le 15 septembre 1983. Les résultats ont été annoncés le lendemain.

### MESK HA MESK - MESK HA MESK - MESK HA

Les élections municipales ont eu lieu le 15 septembre 1983. Les résultats ont été annoncés le lendemain.

### morbihan

### FEREL - LE GANG FAMILIAL SOUS LES VERROUS

Un gang familial a été démantelé à Morbihan le 15 septembre 1983. Les membres du gang ont été arrêtés.

### Fabrique de sièges en feu à Pluvigner

Une fabrique de sièges a été incendiée à Pluvigner le 15 septembre 1983. Les dégâts sont importants.

### 300 litres de fuel dans le canal, à Josselin

300 litres de fuel ont été trouvés dans le canal à Josselin le 15 septembre 1983. Les autorités ont été alertées.

### Occupation payante

Une occupation payante a été organisée à Morbihan le 15 septembre 1983. Les participants ont été nombreux.

### Departs en retraite

Plusieurs fonctionnaires ont pris leur retraite le 15 septembre 1983. Ils ont été félicités pour leur long service.

### Arrestation

Un individu a été arrêté le 15 septembre 1983. Il est soupçonné d'être impliqué dans une affaire.

### Arrestation

Un individu a été arrêté le 15 septembre 1983. Il est soupçonné d'être impliqué dans une affaire.

### Arrestation

Un individu a été arrêté le 15 septembre 1983. Il est soupçonné d'être impliqué dans une affaire.

### Arrestation

Un individu a été arrêté le 15 septembre 1983. Il est soupçonné d'être impliqué dans une affaire.



# loire-atlantique

## Le "CHANT GENERAL" de Pablo NERUDA, joué, chanté, dansé, dans les rues des anciennes forgeries de Trignac

« Les hommes font de la poésie », dit Pablo Neruda. C'est ce qu'il a fait en écrivant ce chant général, chanté, joué, dansé, dans les rues des anciennes forgeries de Trignac.

« Les hommes font de la poésie », dit Pablo Neruda. C'est ce qu'il a fait en écrivant ce chant général, chanté, joué, dansé, dans les rues des anciennes forgeries de Trignac.

## 21 COMMUNES CLASSES SINISTREES

Après la catastrophe de la nuit du 20 au 21 décembre 1962, 21 communes de la Loire-Atlantique ont été classées sinistrées.

## Le dernier mot du passage à niveau

Après la catastrophe de la nuit du 20 au 21 décembre 1962, le passage à niveau de la gare de Nantes a été classé sinistré.

## Un motel d'un chaletier normand se noie

Un motel d'un chaletier normand se noie dans la mer à la suite d'une tempête.

## Le F.C. Nantes euphorique

Le F.C. Nantes est euphorique après sa victoire en championnat.

## le Livret de Caisse d'Epargne de la Poste

le Livret de Caisse d'Epargne de la Poste

un placement sûr, rentable et disponible à tout moment

POSTE PTT le contact

# côtes-du-nord

## DISPARU DANS UNE CARRIERE

Un jeune homme est disparu dans une carrière de granit.

## Deux jeunes femmes kidnappées

Deux jeunes femmes ont été kidnappées dans la région de Brest.

## Fabrique de montres bretonnes à Caudes

Une fabrique de montres bretonnes a été créée à Caudes.

## Un redouté poursuivi pour homicide involontaire

Un redouté a été poursuivi pour homicide involontaire.

## Deux ans de prison pour un scéno de western

Un scénariste a été condamné à deux ans de prison pour un scénario de western.

## Un couple roué de coups

Un couple a été roué de coups par un mari violent.

## EN BREF - EN BREF - EN BREF - EN BREF - EN BREF

● SAINT-JACQUES - Des délinquants ont volé un camion de la commune de Saint-Jacques.

● BREST - Des délinquants ont volé un camion de la commune de Brest.

● THORIGNY - Un infirmier a été poursuivi pour homicide involontaire.

● BREST - Des délinquants ont volé un camion de la commune de Brest.

● THORIGNY - Un infirmier a été poursuivi pour homicide involontaire.

# le pays breton

## LE DRAME FAMILIAL DE PLOUBREZRE

Le drame familial de Ploubreze a été raconté dans un roman de M. J. Le Goff.

## Mort d'un clochard : l'outeur des coups arrêté

Un clochard a été tué par un outeur des coups qui a été arrêté.

## Quand le Tour Eiffel rejoint

Le Tour Eiffel rejoint la capitale lors de son déplacement.

## Actions violentes d'anti-nucléaires

Des actions violentes ont été menées par des anti-nucléaires.

## Un jeune homme de Calfic blessé à coups de couteau

Un jeune homme de Calfic a été blessé à coups de couteau.

## Un curé agressé et dévalisé

Un curé a été agressé et dévalisé par un groupe de jeunes.

## Pontchâteau, reine de la "pétite reine"

Pontchâteau est reine de la "pétite reine" dans la région.

## Des coups de poings pour remèdes

Des coups de poings ont été utilisés pour obtenir des remèdes.

## Deux frères carbonisés dans leur wagon

Deux frères ont été carbonisés dans leur wagon.

## Lo et fort de Cœtquen devient domaniale

Lo et fort de Cœtquen sont devenus domaniaux.

# le pays breton

## Le lotu qui riposte gros

Le lotu qui riposte gros dans la région de Brest.

## Mort d'un clochard : l'outeur des coups arrêté

Un clochard a été tué par un outeur des coups qui a été arrêté.

## Quand le Tour Eiffel rejoint

Le Tour Eiffel rejoint la capitale lors de son déplacement.

## Actions violentes d'anti-nucléaires

Des actions violentes ont été menées par des anti-nucléaires.

## Un jeune homme de Calfic blessé à coups de couteau

Un jeune homme de Calfic a été blessé à coups de couteau.

## Un curé agressé et dévalisé

Un curé a été agressé et dévalisé par un groupe de jeunes.

## Pontchâteau, reine de la "pétite reine"

Pontchâteau est reine de la "pétite reine" dans la région.

## Des coups de poings pour remèdes

Des coups de poings ont été utilisés pour obtenir des remèdes.

## Deux frères carbonisés dans leur wagon

Deux frères ont été carbonisés dans leur wagon.

## Lo et fort de Cœtquen devient domaniale

Lo et fort de Cœtquen sont devenus domaniaux.

# le pays breton

## Le lotu qui riposte gros

Le lotu qui riposte gros dans la région de Brest.

## Mort d'un clochard : l'outeur des coups arrêté

Un clochard a été tué par un outeur des coups qui a été arrêté.

## Quand le Tour Eiffel rejoint

Le Tour Eiffel rejoint la capitale lors de son déplacement.

## Actions violentes d'anti-nucléaires

Des actions violentes ont été menées par des anti-nucléaires.

## Un jeune homme de Calfic blessé à coups de couteau

Un jeune homme de Calfic a été blessé à coups de couteau.

## Un curé agressé et dévalisé

Un curé a été agressé et dévalisé par un groupe de jeunes.

## Pontchâteau, reine de la "pétite reine"

Pontchâteau est reine de la "pétite reine" dans la région.

## Des coups de poings pour remèdes

Des coups de poings ont été utilisés pour obtenir des remèdes.

## Deux frères carbonisés dans leur wagon

Deux frères ont été carbonisés dans leur wagon.

## Lo et fort de Cœtquen devient domaniale

Lo et fort de Cœtquen sont devenus domaniaux.

# le pays breton

## Le lotu qui riposte gros

Le lotu qui riposte gros dans la région de Brest.

## Mort d'un clochard : l'outeur des coups arrêté

Un clochard a été tué par un outeur des coups qui a été arrêté.

## Quand le Tour Eiffel rejoint

Le Tour Eiffel rejoint la capitale lors de son déplacement.

## Actions violentes d'anti-nucléaires

Des actions violentes ont été menées par des anti-nucléaires.

## Un jeune homme de Calfic blessé à coups de couteau

Un jeune homme de Calfic a été blessé à coups de couteau.

## Un curé agressé et dévalisé

Un curé a été agressé et dévalisé par un groupe de jeunes.

## Pontchâteau, reine de la "pétite reine"

Pontchâteau est reine de la "pétite reine" dans la région.

## Des coups de poings pour remèdes

Des coups de poings ont été utilisés pour obtenir des remèdes.

## Deux frères carbonisés dans leur wagon

Deux frères ont été carbonisés dans leur wagon.

## Lo et fort de Cœtquen devient domaniale

Lo et fort de Cœtquen sont devenus domaniaux.

# le pays breton

## Le lotu qui riposte gros

Le lotu qui riposte gros dans la région de Brest.

## Mort d'un clochard : l'outeur des coups arrêté

Un clochard a été tué par un outeur des coups qui a été arrêté.

## Quand le Tour Eiffel rejoint

Le Tour Eiffel rejoint la capitale lors de son déplacement.

## Actions violentes d'anti-nucléaires

Des actions violentes ont été menées par des anti-nucléaires.

## Un jeune homme de Calfic blessé à coups de couteau

Un jeune homme de Calfic a été blessé à coups de couteau.

## Un curé agressé et dévalisé

Un curé a été agressé et dévalisé par un groupe de jeunes.

## Pontchâteau, reine de la "pétite reine"

Pontchâteau est reine de la "pétite reine" dans la région.

## Des coups de poings pour remèdes

Des coups de poings ont été utilisés pour obtenir des remèdes.

## Deux frères carbonisés dans leur wagon

Deux frères ont été carbonisés dans leur wagon.

## Lo et fort de Cœtquen devient domaniale

Lo et fort de Cœtquen sont devenus domaniaux.

## EN BREF - EN BREF - EN BREF - EN BREF - EN BREF

● SAINT-JACQUES - Des délinquants ont volé un camion de la commune de Saint-Jacques.

● BREST - Des délinquants ont volé un camion de la commune de Brest.

● THORIGNY - Un infirmier a été poursuivi pour homicide involontaire.

● BREST - Des délinquants ont volé un camion de la commune de Brest.

● THORIGNY - Un infirmier a été poursuivi pour homicide involontaire.

